

ENGLISH

This office work chair is tested for office use. The dimensions of this chair are classified as Type B according to EN 1335-1.

The castors are suitable for any type of floor.

Care instructions
Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution.

Leather cover: Vacuum clean. Protect from direct sunlight to prevent drying-out. For best possible result, wipe clean and treat the surface regularly with ABSORB leather care set.



NORSK

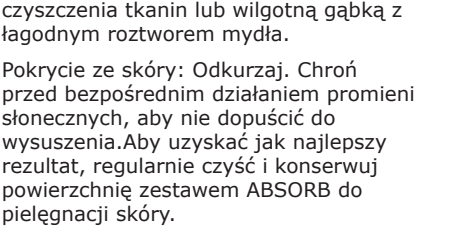
Denne kontorstolen er testet for offentlig bruk. Stolens mål er klassifisert som Type B i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er egnet til alle typer gulv.

Vedlikehold
Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk med en tørr kløt.
<p>Tekstiltrekk: Enkle flekker kan fjernes med tekstilrengjøring eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann.</p>
<p>Skinntrekk: Støvsug. Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørring. For beste resultat, rengjør og behandle regelmessig med ABSORB skinnpleiesett.</p>



POLSKI
Krzesło przetestowano do użytku biurowego. Wymiary krzesła zakwalifikowano jako Typ B zgodnie z normą EN 1335-1.
Kółka nadają się do wszystkich rodzajów podłóg.
Instrukcje pielęgnacji
Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.
Pokrycie z tkaniny: Lekkie zabrudzenia można usunąć za pomocą środka do czyszczenia tkanin lub wilgotną gąbką z łagodnym roztworem mydła.
Pokrycie ze skóry: Odkurzaj. Chronź przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby nie dopuścić do wysuszenia.Aby uzyskać jak najlepszy rezultat, regularnie czyść i konserwuj powierzchnię zestawem ABSORB do pielęgnacji skóry.



DEUTSCH

Dieser Stuhl ist für den Bürogebrauch getestet. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ B eingestuft.

Die Rollen eignen sich für alle Bodenbeläge.

Pflegehinweis
Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.
Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen.
Lederbezug: Staubsaugen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen. Für beste Ergebnisse empfehlen wir regelmäßige Pflege mit dem ABSORB Lederpflegeset.

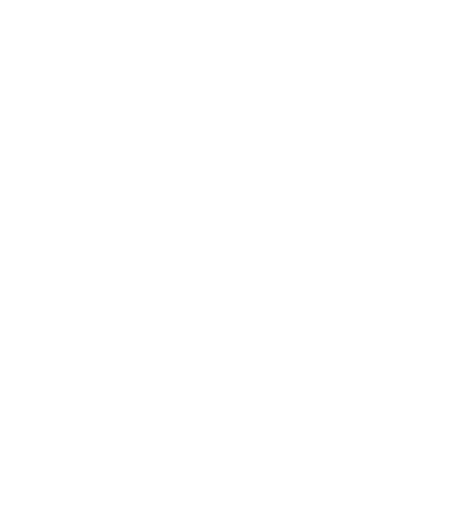


SUOMI

Tämä työtuoli on testattu toimistokäyttöä varten määritellyjen vaatimusten mukaan. Tuolin mitoitus vastaa tyyppiä B standardin EN 1335-1 mukaan.

Pyörät soveltuvat kaikentyyppisille latioille.

Hoito-ohjeet
Runko: Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.
Kangasverhoilu: Kevyet tahrat voidaan poistaa tekstiilipuhdistusaineella tai mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla sienellä.
Nahkaverhoilu: Imuroidaan. Suojattava suoralta auringonvalolta kuivumisen estämiseksi. Parhaimman tuloksen saavuttamiseksi nahka kannattaa puhdistaa ja käsitellä säännöllisesti ABSORB-nahanhoitoseitin tuotteilla.



EESTI

Selle kontoritooli kontorisse sobivust on testitud. Tooli mõõtmed liigitatakse tüüpi B vastavalt standardile EN 1335-1.
Rattad sobivad igat tüüpi põrandale.
Hooldusjuhised
Raam: pühkige puhtaks kerge seebiveega. Kuivatage puhta lapiga.
Riided kate: Kerged plekid saab eemaldada tekstiili puhastaja või niiske käsna ja kerge seebiveega.
Nahast kate: Puhastage tolmuimejaga. Kaitske otsese päikesevalguse eest, et vältige kuivamist. Parima võimaliku tulemuse saavutamiseks, pühkige pind puhtaks ja hooldage seda regulaarselt ABSORB nahahoolduskomplektiga.



FRANÇAIS

Dieser Stuhl ist für den Bürogebrauch getestet. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ B eingestuft.

Die Rollen eignen sich für alle Bodenbeläge.

Pflegehinweis
Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.
Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen.
Lederbezug: Staubsaugen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen. Für beste Ergebnisse empfehlen wir regelmäßige Pflege mit dem ABSORB Lederpflegeset.



SVENSKA

Den här arbetsstolen är testad för kontorsbruk. Stolens dimensioner är klassificerade som Typ B enligt EN 1335-1.

Hjulen passar alla slags golv.

Skötselråd
Stomme: Torka med en trasa fuktad med mild rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.
Tygklädsel: Lätta fläckar kan tas bort med textilrengöring eller med en svamp fuktad i vatten alt. mild tvällösning.
Läderklädsel: Dammsug. Skydda mot direkt solljus för att undvika uttorkning. För bästa resultat rengör och underhåll regelbundet med ABSORB lädervårdsset.



LATVIEŠU

Šis biroja krēsls ir pārbaudīts un apstiprināts lietošanai birojā. Krēsla izmērs atbilst EN 1335-1 standartā B klasei.

Riteji ir piemēroti izmantošanai uz visu veidu grīdas segumiem.

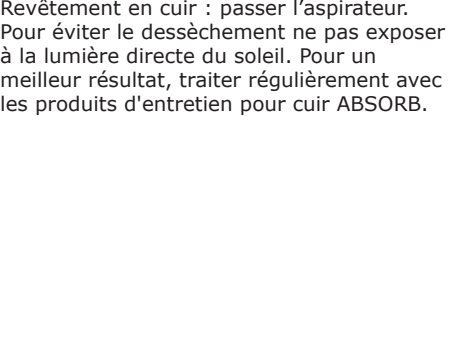
Kopšanas instrukcija
Rāmis: Tīriet ar maigu ziepjuĎeni. Noslaukiet ar tīru lupatu.
Auduma pārvalks: Nelielus traipus var tīrīt ar audumu tīrīšanas līdzekli vai maigā ziepjuĎeni iemērkta űukli.
Ādas pārvalks: Tīriet ar putekļu űucēju. Lai izvairītos no ādas izžūšanas, pasargājiet no tiešiem saulesstariem. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, ieteicams regulāri tīrīt un apstrādāt ar ABSORB ādas kopšanas līdzekļu komplektu.

FRANÇAIS

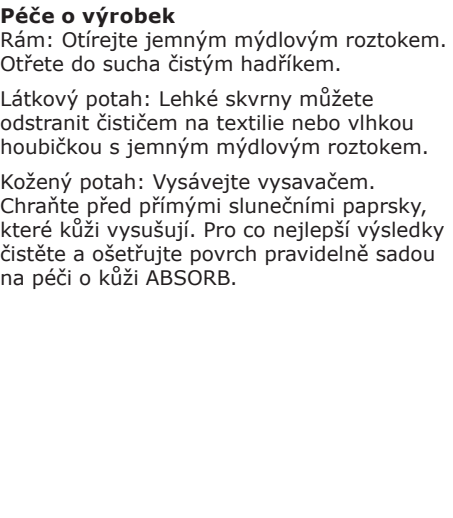
Cette chaise de bureau professionnel a été testée pour un usage professionnel. Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type B selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s’utliser sur tout type de sol.

Instructions d'entretien
Structure : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.
Housse en tissu : les petites taches peuvent être retirées à l’aide d’un nettoyant pour textile ou d’une éponge trempée dans une solution savonneuse.
Revêtement en cuir : passer l’aspirateur. Pour éviter le dessèchement ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Pour un meilleur résultat, traiter régulièrement avec les produits d’entretien pour cuir ABSORB.



ČESKY
Tato kancelářská židle je testována pro použití v kanceláři. Rozměry židle jsou klasifikovány jako Typ B v souladu s EN 1335-1.
Kolečka jsou vhodná pro jakýkoli typ podlahy.
Péče o výrobek
Rám: Otřete jemným mýdlovým roztokem. Otrěte do sucha čistým hadříkem.
Látkový potah: Lehké skvrny můžete odstranit čistěčem na textilie nebo vlhkou houbičkou s jemným mýdlovým roztokem.
Kožený potah: Vysávejte vysavačem. Chraňte před přímými slunečními paprsky, které kůži vysušují. Pro co nejlepší výsledky čistěte a ošetřujte povrch pravidelně sadou na péči o kůži ABSORB.



LIETUVIŲ
Atlikus šios darbo kėdė bandymus, ji buvo pripažinta tinkama naudoti įstaiuose. Remiantis standartu EN 1335-1, pagal matmenis ji priskiriama B tipo kėdėms.
Ratukai tinka visų rūšių grindų dangoms.
Priežiūros instrukcijos
Rėmas: valyti švelniu plovimo priemonės ir vandens tirpalu. Nusausinti švaria šluoste.
Medžiaginis apmušalas: šviežias dėmes rekomenduojama valyti audinių dėmių valikliu arba švelniam plovimo priemonės ir vandens tirpale sudrėkinta kempinėle.
Odinis apmušalas: valyti dulkių siurbliu. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, kad oda neišdžiūtų. Geriausiam rezultatui pasiekti rekomenduojama reguliariai naudoti odinui paviršij priežiūros priemones ABSORB.

NEDERLANDS
Deze bureaustoel is getest voor gebruik op kantoor. De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type B volgens EN 1335-1.
De wielen zijn geschikt voor alle soorten vloeren.
Onderhoud
Onderstel: afnemen met een doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek.
Stoffen bekleding: lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing.
Leren bekleding: stofzuigen. Bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen. Voor het beste resultaat regelmatig reinigen en onderhouden met de ABSORB lederonderhoudset.

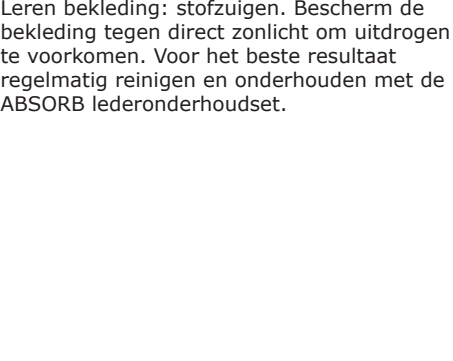


DANSK

Denne kontorstol er testet til kontorbrug. Stolens mål klassificeres som type B i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er velegnede til alle gulve.

Vedligeholdelse
Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.
Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning.
Læderbetræk: Støvsuges. Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring. For at opnå det bedste resultat skal overfladen jævnligt tørres af og behandles med ABSORB læderpleje.

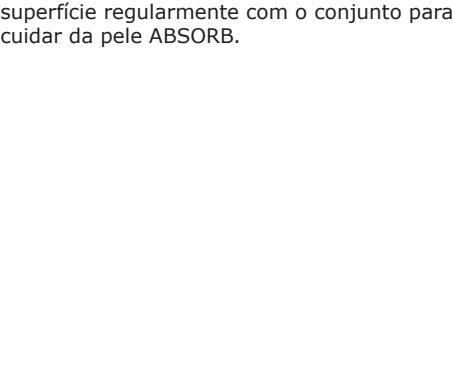


ITALIANO
Questa sedia da ufficio è testata per l'uso negli uffici. Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo B, secondo la norma EN 1335-1.
Le rotelle sono adatte a tutti i tipi di superfici.
Manutenzione
Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.
Rivestimento in tessuto: le macchie leggere si possono eliminare con un detergente per tessuti o con una spugna inumidita con acqua o con una soluzione poco concentrata di acqua e sapone.
Rivestimento in pelle: passa l'aspirapolvere. Per prevenire l'essiccazione, proteggi l'articolo dalla luce diretta del sole. Pulisci e tratta regolarmente la superficie con il set per il trattamento della pelle ABSORB.

ESPAÑOL
Esta silla de trabajo ha sido probada para uso profesional. Las medidas de la silla la clasifican como de Tipo B según la norma EN 1335-1. Las ruedas se pueden utilizar en todo tipo de suelos.
Cuidados y limpieza
Marco: limpiar con una suave solución jabonosa. Secar con un paño seco.
Funda de tela: las manchas pequeñas se pueden eliminar con un producto de limpieza para tejidos o con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa.
Tapicería de piel: pasar la aspiradora. Para evitar la sequedad, no la expongas directamente a la luz del sol. Para un mejor resultado, tratar regularmente con los productos para tratamiento de la piel ABSORB.

PORTUGUES
Esta cadeira de escritório foi testada para uso no escritório. As dimensões desta cadeira estão classificadas como Tipo B de acordo com a EN 1335-1.
Os rodízios são adequados a qualquer tipo de pavimento.
Instruções de manutenção
Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo.
Capa em tecido: As manchas pequenas podem ser removidas com um detergente para têxteis ou uma esponja humedecida numa solução de água e detergente suave.
Capa em pele: Passe com o aspirador. Proteja da luz solar direta para evitar que seque demasiado. Para obter os melhores resultados possíveis, limpe e trate a superfície regularmente com o conjunto para cuidar da pele ABSORB.

ROMÂNĂ
Acest scaun de birou a fost testat pentru uz profesional. Dimensiunile acestui scaun sunt clasificate Tip B, conform cu EN 1335-1.
Rotilele sunt potrivite pentru orice tip de podea.
Instrucțiuni de îngrijire
Cadru: Șterge cu o soluție de săpun. Usucă cu ajutorul unei cârpe curate.
Husa textilă: Petele pot fi îndepărtate cu o substanță de curățat materialele textile sau cu un burete umed și o soluție de săpun.
Husa de piele: aspiră. Nu expune în lumina directă a soarelui pentru a preveni uscarea. Pentru rezultate cât mai bune, șterge și tratează suprafața în mod regulat cu setul de îngrijire a pielii ABSORB.



ÍSLENSKA

Þessi skrifstofustóll er prófaður til notkunar á skrifstofum. Mál hans eru flokkuð sem Tegund B samkvæmt staðli EN 1335-1.

Hjólín henta til notkunar á hvaða tegund gólfefnis sem er.

Umhirduleiðbeiningar
Grind: Þrífð með mildu sápuvatni. Þurrkið af með hreinum klút.
Tauáklæði: Léttir blettir nást af með húsgagnasjampói eða með svampi, sem hefur verið vættur í vatni eða mildu sápuvatni.
Leðuráklæði: Notið ryksugu til að hreinsa. Forðist beint sólarljós til að koma í veg fyrir uppþornun. Til að ná sem bestum árangri, strjúkið af og berið á ABSORB leðurhreinsi og leðuráburð.



MAGYAR

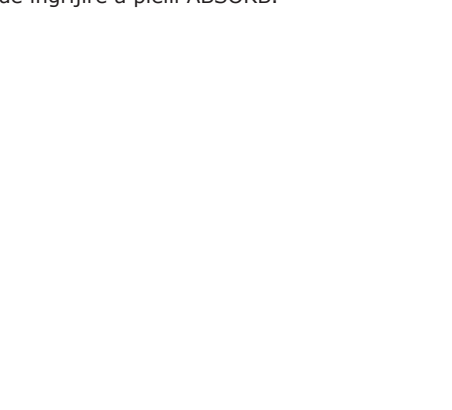
Ezt az irodai széket irodai használatra tesztelték. Ennek a széknek a paraméterei az EN 1335-1 szabvány szerint 'B' típusúnak felelnek meg.

A górkök mindenfajta padlón használhatók.

Kezelési útmutató
Váz: Töröld tisztára enyhé szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával.
Kárpithuzat: Az enyhé foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhé szappanos oldattal.
Bőrhuzat: Porszívóval tisztítsd. Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében. A lehető legjobb eredmény érdekében töröld tisztára és rendszeresen kezel a felületet ABSORB bőrápoló készlettel.



SLOVENSKY
Táto stolička je testovaná na použitie na pracovisku. Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ B podľa normy EN 1335-1.
Koleska sú vhodné na všetky typy podlahy.
Údržba
Rám: Čistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou tkaninou.
Látkový poťah: Svetlé škvrny odstráňte čistiacim prostriedkom na textil alebo vlhkou špongiou a jemným mydlovým roztokom.
Kožený poťah: Vysajte. Chráňte pred priamym slnečným žiarením, aby sa zabránilo vysychaniu materiálu. Pre čo najlepší výsledok utrite dočista a pravidelne ošetrujte povrch výrobkami na starostlivosť o kožu ABSORB.



Þessi skrifstofustóll er prófaður til notkunar á skrifstofum. Mál hans eru flokkuð sem Tegund B samkvæmt staðli EN 1335-1.

Hjólín henta til notkunar á hvaða tegund gólfefnis sem er.

Umhirduleiðbeiningar
Grind: Þrífð með mildu sápuvatni. Þurrkið af með hreinum klút.
Tauáklæði: Léttir blettir nást af með húsgagnasjampói eða með svampi, sem hefur verið vættur í vatni eða mildu sápuvatni.
Leðuráklæði: Notið ryksugu til að hreinsa. Forðist beint sólarljós til að koma í veg fyrir uppþornun. Til að ná sem bestum árangri, strjúkið af og berið á ABSORB leðurhreinsi og leðuráburð.



MAGYAR
Ezt az irodai széket irodai használatra tesztelték. Ennek a széknek a paraméterei az EN 1335-1 szabvány szerint 'B' típusúnak felelnek meg.
A górkök mindenfajta padlón használhatók.
Kezelési útmutató
Váz: Töröld tisztára enyhé szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával.
Kárpithuzat: Az enyhé foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhé szappanos oldattal.
Bőrhuzat: Porszívóval tisztítsd. Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében. A lehető legjobb eredmény érdekében töröld tisztára és rendszeresen kezel a felületet ABSORB bőrápoló készlettel.



POLSKI
Krzesło przetestowano do użytku biurowego. Wymiary krzesła zakwalifikowano jako Typ B zgodnie z normą EN 1335-1.
Kółka nadają się do wszystkich rodzajów podłóg.
Instrukcje pielęgnacji
Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.
Pokrycie z tkaniny: Lekkie zabrudzenia można usunąć za pomocą środka do czyszczenia tkanin lub wilgotną gąbką z łagodnym roztworem mydła.
Pokrycie ze skóry: Odkurzaj. Chronź przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby nie dopuścić do wysuszenia.Aby uzyskać jak najlepszy rezultat, regularnie czyść i konserwuj powierzchnię zestawem ABSORB do pielęgnacji skóry.

DEUTSCH
Dieser Stuhl ist für den Bürogebrauch getestet. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ B eingestuft.
Die Rollen eignen sich für alle Bodenbeläge.
Pflegehinweis
Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.
Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen.
Lederbezug: Staubsaugen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen. Für beste Ergebnisse empfehlen wir regelmäßige Pflege mit dem ABSORB Lederpflegeset.



БЪЛГАРСКИ

Този офис стол е тестван за употреба в работна среда. Размерите на стола се определят като клас Б съгласно EN 1335-1.

Колелцата са подходящи за всякакви видове подови настилки.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Текстилен калъф: леките петна могат да се премахнат с препарат за почистване на текстил или гъба, напоена с вода и мек сапунен разтвор.

Кожен калъф: Почиствайте с прахосмукачка. Не излагайте на пряка слънчева светлина, за да избегнете изсъхване. За най-добри резултати, забърсвайте повърхностите и ги третирайте редовно с комплект за поддръжка на кожа ABSORB.

TRKÇE

Bu ofis sandalyesi, ofis kullanımı için test edilmiştir. Bu sandalyenin boyutları EN 1335-1 standartlarına göre B Tipi olarak sınıflandırılır.
Tekerlekler her tür zemin için uygundur.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

TÜRKÇE

Bu ofis sandalyesi, ofis kullanımı için test edilmiştir. Bu sandalyenin boyutları EN 1335-1 standartlarına göre B Tipi olarak sınıflandırılır.

Tekerlekler her tür zemin için uygundur.

Bakım talimatları
İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulayınız.

Kumaş kılıf: Hafif lekeler kumaş temizleyici veya nemli bir sünger ve hafif sabunlu solüsyon ile temizlenebilir.

Deri kılıf: Elektrik süpürgesi ile süpürerek temizleyebilirsiniz. Derinin kurumasını önlemek için direkt güneş ışığından koruyunuz. Mümkün olan en iyi sonuç için silerek temizleyiniz ve düzenli olarak ABSORB deri bakım setini uygulayınız.

中文

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

HRVATSKI

Uredska radna stolica testirana je za uredsku upotrebu. Dimenzije stolice pripadaju Tipu B sukladno EN 1335-1.
Kotači su prikladni za sve vrste podova.

Upute za njegu
Okvir: Očistiti blagom sapunskom otopinom. Prebrisati čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Mrlje se mogu odstraniti sredstvom za čišćenje tekstila ili vlažnom spružvom i blagom sapunskom otopinom.

Kožna navlaka: Potrebno usisati i zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti zbog opasnosti od isušivanja. Za najbolje rezultate, površinu je potrebno prebrisati i redovito premazivati ABSORB setom za njegu kože.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτή η καρέκλα γραφείου έχει ελεγχθεί για επαγγελματική χρήση. Οι διαστάσεις της καρέκλας έχουν ταξινομηθεί ως Τύπου Β σύμφωνα με το πρότυπο EN 1335-1.

Τα ροδάκια είναι κατάλληλα για κάθε τύπο δαπέδου.

Οδηγίες φροντίδας
Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

Υφασμάτινο κάλυμμα: Οι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα καθαριστικό υφασμάτων ή ένα βρεγμένο σφουγγάρι με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού.

Δερμάτινο κάλυμμα: Καθαρίστε με την ηλεκτρική σκούπα. Προστατέψτε το από την απευθείας έκθεση στον ήλιο για να μη «στεγνώσει». Για καλύτερα αποτελέσματα, καθαρίστε και περιποιηθείτε την επιφάνεια τακτικά με το set φροντίδας ABSORB.

РУССКИЙ

Этот рабочий стул протестирован и одобрен для использования в офисе. Размеры этого стула классифицируются как Тип В в соответствии со стандартом EN 1335-1.
Колесики подходят для любого типа напольных покрытий.

Инструкции по уходу
Каркас: протирать с использованием слабого мыльного раствора. Затем вытирать сухой чистой тканью.

Текстильная обивка: слабые загрязнения можно удалить чистящим средством для текстиля или с помощью губки, смоченной в слабом мыльном растворе.

Кожаная обивка: чистить пылесосом. Во избежание пересыхания защищать от воздействия прямых солнечных лучей. Для наилучшего результата рекомендуется протирать обивку и регулярно обрабатывать ее поверхность, используя набор для ухода за кожаной мебелью АБСОРБ.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

УКРАЇНСЬКА

Ця робоче крісло випробовується для використання в офісі. За своїми розмірами це крісло належить до Типу В згідно зі стандартом EN 1335-1.

Коліщата підходять для будь-якого типу підлоги.

Інструкції з догляду
Рама: Витріть начисто з використанням м'якого мильного розчину. Витирайте насухо чистою тканиною.

Текстильний чохол: Незначні плями можна видалити за допомогою засобу для чищення тканини або вологої губки з м'яким мильним розчином.

Шкіряний чохол: Пропилососьте. Для запобігання пересиханню захищайте від прямого сонячного світла. Найкраще витирати начисто та періодично обробляти поверхню ABSORB АБСОРБ комплектом для догляду за шкірою.

Кожана обивка: чистить пылесосом. Во избежание пересыхания защищать от воздействия прямых солнечных лучей. Для наилучшего результата рекомендуется протирать обивку и регулярно обрабатывать ее поверхность, используя набор для ухода за кожаной мебелью АБСОРБ.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

Инструкции за поддръжка
Рамка: почистете с мек сапунен разтвор. Забършете с чиста кърпа.

한국어

이 사무용 의자는 사무용으로 테스트를 받은 제품입니다. 의자의 크기는 EN 1335-1 규격에 따라 B 타입으로 분류됩니다.

바퀴는 어느 바닥면에서나 사용하기에 좋습니다.

관리 방법
프레임: 부드러운 비눗물로 닦으세요. 깨끗한 천으로 닦아서 말리세요.

패브릭 커버: 가벼운 얼룩은 텍스타일 클리너나 젖은 스폰지, 부드러운 비눗물로 제거할 수 있습니다.

가죽 커버: 진공청소기를 사용하세요. 메마르지 않도록 직사광선을 피하세요. 가장 좋은 방법은 표면을 닦은 후 ABSORB/압소르브 가죽관리세트로 주기적으로 표면을 관리해주는 것입니다.

УКРАЇНСЬКА

Ця робоче крісло випробовується для використання в офісі. За своїми розмірами це крісло належить до Типу В згідно зі стандартом EN 1335-1.

Коліщата підходять для будь-якого типу підлоги.

Інструкції з догляду
Рама: Витріть начисто з використанням м'якого мильного розчину. Витирайте насухо чистою тканиною.

Текстильний чохол: Незначні плями можна видалити за допомогою засобу для чищення тканини або вологої губки з м'яким мильним розчином.

Шкіряний чохол: Пропилососьте. Для запобігання пересиханню захищайте від прямого сонячного світла. Найкраще витирати начисто та періодично обробляти поверхню ABSORB АБСОРБ комплектом для догляду за шкірою.

日本語

このオフィス用ワークチェアは、オフィス用チェアの安全基準に準拠した品質テストに合格しています。本製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1 のタイプBに準拠しています。

付属のキャスターはあらゆるタイプの床にお使いいただけます。

お手入れ方法
フレーム：石けん水を含ませた布で拭いたあと、きれいな布で水気を拭き取ってください。

布製カバー：軽い汚れは布製品用クリーナーまたは石けん水を含ませたスポンジを使って落とせませす。

革製カバー：普段のお手入れは、掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。乾燥を防ぐため、直射日光の当たらない場所でご使用ください。ABSORB/アブソルブ 革お手入れセットで定期的にお手入れしていただくくと、きれいな状態を保てます。

SRPSKI

Kancelarijska stolica ispitana je za upotrebu u kancelariji. Dimenzije ove stolice klasifikovane su kao tip B u skladu s EN 1335-1.

Točkici su pogodni za svaku vrstu podane obloge.

Uputstva za održavanje
Okvir: Obriši blagom sapunicom. Osuši čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Manje mrlje možeš čistiti sredstvom za tekstil ili sunderom nakvašenim blagom sapunicom.

Kožna navlaka: Usisaj. Zaštiti od direktne sunčeve svetlosti kako se ne bi osušila. Najbolje je da je brišeš pa redovno mažeš sredstvom iz ABSORB kompleta za negu kože.

BAHASA INDONESIA

Kursi kerja kantor telah diuji untuk penggunaan kantor. Dimensi kursi ini dikategorikan sebagai Tipe B sesuai dengan EN 1335-1.

Roda cocok untuk semua jenis lantai.

Panduan perawatan
Rangka: Lap bersih dengan cairan sabun lembut. Keringkan dengan lap bersih.

Sarung bahan: Noda ringan dapat dibersihkan dengan pembersih tekstil atau spons basah dan cairan sabun lembut.

Sarung kulit: Vacuum hingga bersih. Hindari paparan sinar matahari langsung untuk menghindari menjadi kering. Untuk hasil terbaik, lap bersih dan lapisl permukaan secara teratur dengan set perawatan kulit ABSORB.

BAHASA MALAYSIA

Kursi kerja pejabat ini telah diuji untuk kegunaan pejabat. Dimensi kerusi ini diklasifikasi sebagai Jenis B mengikut EN 1335-1.

Roda sesuai untuk sebarang jenis lantai.

Panduan perawatan
Rangka: Lap bersih dengan cairan sabun lembut. Keringkan dengan lap bersih.

Sarung bahan: Noda ringan dapat dibersihkan dengan pembersih tekstil atau span lembap dan larutan bersabun yang lembut.

Sarung kulit: Boleh divakum. Lindungi paparan sinar matahari langsung untuk menghindari daripada kering. Untuk hasil terbaik, lap bersih dan lapisl permukaan secara teratur dengan set perawatan kulit ABSORB.

SLOVENŠČINA

Ta delovni stol je bil testiran za uporabo v poslovnih prostorih. Dimenzije tega stola ustrezajo tipu B v skladu z EN 1335-1.

Kolesca so primerna za uporabo na vseh vrstah talnih oblog.

Navodila za vzdrževanje
Okvir: Prebršite z blago milnico. Obrišite do suhega s čisto in suho krpo.

Tekstilna prevleka: Manjše madeže lahko odstranite s čistilom za tekstil ali z vlažno gobo navlaženo z blago milnico.

Usnjena prevleka: Čistite s sesalnikom. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in posledičnim izsuševanjem. Za najboljše rezultate čiščenja, po vsakem čiščenju uporabite set za nego usnja ABSORB.